











# 南越又擴軍十二萬五千人

【本報訊】南越政府最近宣佈，將擴大其軍隊至十二萬五千人。這項決定是根據一九六九年二月通過的國防法案。南越政府表示，這項擴軍計劃是為了加強國家的防禦能力，以應對日益緊張的國際形勢。據悉，這項計劃包括增加步兵、砲兵、空軍和海軍的規模。南越政府還表示，這項擴軍計劃將分階段進行，預計在未來幾年內完成。

## 英美兵大混戰

【本報訊】在越南戰場上，英美軍隊最近發生了一場激烈的混戰。據悉，這場戰鬥發生在三月二十二日，當時美軍和英軍在一個狹窄的地區相遇。雙方都投入了大量的兵力，戰鬥非常激烈。最終，美軍在戰鬥中取得了勝利，但雙方都遭受了重大傷亡。這場戰鬥被認為是越南戰爭中的一個重要事件。

## 台灣銀行大爆黑幕

【本報訊】台灣銀行最近被揭露出一系列黑幕。據悉，該行在經營過程中存在嚴重的貪污和挪用公款行為。一些高層官員被指控利用職權，將大量的資金用於個人目的，而不是用於銀行的正常業務。這項醜聞引起了公眾的廣泛關注，並導致政府對該行進行了嚴格的調查。目前，調查仍在進行中，預計還會有更多的人員被牽連進來。

## 訪問逾百女星

【本報訊】一位著名的訪問員最近訪問了超過一百位女星。這位訪問員表示，他與這些女星建立了深厚的友誼，並通過他的訪問，向公眾展示了她們的真實面貌。他還表示，他將繼續訪問更多的女星，以揭示她們在幕後的種種故事。這項訪問活動引起了媒體的廣泛關注，並成為了一個熱門的話題。

**中 醫**  
**鳳金林 雄國曾**  
2042 Franklin St., Van. 6, B.C.  
電話: 254-4618

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
MU 1-1030

**陶陶酒家**  
精研粵菜  
大謙小酌  
價廉物美

**利民公司**  
Leman Leather Goods Co.  
265 E. Hastings St.,  
Vancouver 4, B.C.  
PHONE: 684-8824

**新從祖國運到**  
女裝皮鞋、襪鞋、男女童鞋、夾夾、皮帶等，款式新穎，多樣，做工精細，規格標準，貨真價實，耐用可靠，歡迎各界人士參觀選購，零售批發，一律歡迎。

**行鐵和明**  
Ming Wo Hardware Co.  
23 Pender St. East  
Vancouver 4, B.C.  
電話: 683-7268

**HERDER**  
SOLINGEN-GERMANY  
鋒利光刀 桑刀 兩用

**家之遊旅**  
WANKOW TOUR & TRAVEL  
Guan Louie, Mgr. Phone: 684-3520  
258 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B.C.

本旅行社代理世界各國、航空、及輪船客票。快捷妥當。為僑胞服務。辦事處。為來往僑胞及僑胞免費協助辦理手續。如蒙委託，寄付行李，無任歡迎。移民客票，加幣，往日本、台灣、香港、等地。請向本旅行社洽談。

**利橋有你需要之各種米**  
雙A米 加拿大快金塔 日本國產米

**大埠鱸魚又再登市**  
歡迎採購

**COMMONWEALTH TRUST COMPANY**  
司公託信衛門金

本公司各處辦事處現開辦本公司開辦新貯戶，由五月一日起開始貯戶，每年利息五厘。本公司在片打街與街角。

**七彩羽毛雀鳥**  
七彩塑膠雀鳥  
形象逼真 人人喜愛  
懸掛室內 堂屋美觀

**李成興純淨蠔油**  
雞羹爽滑雲吞  
簡建華林介山 譯著，文木

**加拿大1867-1967**  
簡氏有限公司  
CON'S CO. LTD.  
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B.C.  
電話: 683-1724

**那華斯高沙銀行**  
六年儲蓄証券  
每七元五角兌換十元

那華斯高沙銀行儲蓄証券為一種最新之儲蓄辦法。閣下購買此種儲蓄証券，即可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換面額之儲蓄証券。即比原來所付之銀多三分之一。

**司公隆永**  
WING LUNG CO.  
447 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
MU 1-1736

**新到上市**  
鮮大鯪魚 鮮大交魚 鮮大紅三 鮮大鯪魚 鮮大鯪魚 鮮大鯪魚



# 俗風怪奇界世

台上包東西是不祥之兆，也不准在化裝室內吹口哨，吹口哨的人，必須走到室外打三個轉，然後回來，那就可以拔除不祥。

蠅是不祥之物——古巴人亦相當迷信，出外釣魚時，路遇蠅必須立即回家，否則怕會生意外，見蝴蝶飛入屋裡，則被認為有喪事的凶兆。

幾許？」尙任奏道：「共地十八頃，今已三千餘年，族衆日繁，坍塌無際，墳積疊疊矣。」帝道：「何不開拓？」尙任回答：「林外皆放縱民田，放開拓不能，尙望皇賜特恩，」帝時順侍臣微笑：「此秀才（指孔尙任）好胆子，句朕敬重孔聖，遂多方請求，既到其家，皆依所奏可也，」寬大而不越禮，精明而爽健，康熙帝賞孔聖裔，可謂優禮有加。（完）

## 石崇鬥富，皇帝貪財

石崇是西晉的一個大富豪，「石崇

爪，頗知大概，爰再將海幢遺事，一一述之。

▲ 澄歸和尚

明室既亡，孤臣遺老恥不事異族，多遁跡空門，時海幢寺有行脚僧自遠方來，法號澄歸（筆者年過五旬，臨履腹無文，讀書不多，知識淺陋，然每查典籍，並問諸父老對澄歸係明朝俗家何姓何名，居官政蹟平生執事何如，皆屬缺如，或未知之。每引為憾。大雅君子若知其詳，不吝賜教，俾得索陋，幸甚。駐錫寺中，）（我粵凡皆叢林寺

康熙優禮孔聖裔

不若朝廷選設之隆重，帝聆奏，立命以後「百戶」一職，應與「典籍」，「司樂」，「管鈞」，同由朝廷選派，以重典章。

石崇門富，皇帝貪財。

石崇是西晉的一個大富翁，「石崇富貴甲天下」，古語相傳，差不多是家喻戶曉的了，他的豪奢到什麼程度呢？下面是關於他的兩個故事。

石崇請客有兩個「例規」，其一是客人如廁，例送新衣，他家的廁所，佈置得像小姐的香閣一樣，裏面有美婢十餘人，專門服侍客人入廁，事畢照送一套錦袍。

第二個例規就更不但「豪潤」而且是殘忍了，他每次讌客，總是命令美女勸酒，有客人不肯飲的，就當場把勸酒的那個美女殺死，有一次有個惡客故意不飲，他即刻接連殺人，表示「豪氣」。

西晉的豪門士族競相奢侈，成為風氣，石崇和當時另一個豪門士愷門富，慣用麥糖洗鍋，他就用白蠟煮菜，王愷門不過他，皇帝（晉武帝司馬炎）知道了，

格言

凡事皆當退一步想，遂覺天地皆寬濶，否則憂積於中，可以銷形，且能致病也。煩惱最能戕人，遇事若能殲破，則何煩惱之有。多讀古人書，靜思天下事，乃可欲浮氣而增定力。

三月二日詩話

……洪公……

放樓閣——長安有伎樂，三月三日，結綵爲龍，作龍錢宴。

夏統別傳——夏統詣洛，三月三日，王公以下，并鑿浮橋，男則朱服，女則錦綺。

廣州掌故

▲海幢寺磨爪欄之事蹟

綠葉青青，令人生愛，百粵覽國詩人，屈翁山有詩詠之云：「夏日臨珠浦，尋師到石堂（按未改公園時，該處乃海幢菜圃，有叱石堂，爲清初巡撫劉秉權所建）」。幢樓天涯迴，門接海雲蒼，水荇聞香細，潮花受露涼，此中離垢地，眞欲禮空王，」以彰其盛，而傳平南王尚可喜挾王彭之威，移植其園臘爪蘭一枝，不數日，日就萎謝，徒增煩惱，雖百花無情，亦奇談也。筆者由少至老，居於河南，弱冠舌耕糊口，說故事於舟，海幢掌故一鱗一爪，頗知大概，爰再將海幢遺事，一一述之。

**ADAM  
ROMAN  
LAW  
COUNCIL**

加拿大信託公司  
OAN HUB  
416 M  
VANCO  
T

閣下欲享  
本公司接  
營業時間

宣揚國粹  
志在馳名

欺人即是欺己吾白豈唯畏利哉  
益己猶如益人吾來有效願實傳

鹿尾把補丸 試驗庄十元 大百粒  
一料式十元 千三粒

可能補助身體強壯，可能補助身體氣血，  
虛弱，可能減少腰痠，骨痛，可能減少  
夜尿，試驗庄能服十五日，日服三次，  
每次服廿粒。

紅色補丸 每盒五元 四十粒

症。

皮膚止癢膏 每盒二元  
可能解決皮膚感粉痕癢，各種濕癢爛脚

強壯丸 每樽一元  
服得可身體強壯

CHUNG KUO YOK HONG  
154 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.

**MacHoy Industries Ltd,**  
3660 Hull St.,  
Vancouver 12, B. C.  
Phone 876-8113

麥許建造裝修公司  
承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保証滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。

**元豐有限公司**  
YUEN FONG CO. LTD.  
電話 MU 3-6858 MU 3-6859  
242 E. Bender St. Los Angeles 4, Cal.

242 B. Fender St. Vancouver 8, B.C.

新到

日本即食麵

此種麵內包含有適口美味  
用滾水一浸即可食

每包四安士  
每小箱兩打

**加拿大信託公司總行分行**

 **CANADA TRUST  
HURON & ERIE**  
416 MAIN STREET.,  
VANCOUVER 4, B. C.  
TEL 682-6701

茲啓者：本公司於卽日起，實行將定期存款即公債券利息增高。

一年二年  $6\frac{1}{2}\%$  三年四年  $6\frac{3}{4}\%$

獲利 五年獲利  $6\frac{3}{4}\%$

閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。

營業時間

星期一（三四）上午九時半至下午五時  
星期二（五）上午九時半至下午六時

總理 李炳康

**宣揚國粹 志在馳名**

欺人即是欺己告白豈能長刊哉  
益己猶如益人嘗來有效願實傳

**鹿尾把補丸** 試驗庄十元 六百元  
一料式十元 千三粒

可能幫助身體強壯，可能幫助身體氣血  
虛弱，可能成小腰痠，骨痛，可能成小  
夜尿，試驗庄能服十五日，只服二次，  
每次服廿粒。

**紅色補丸** 每盒五元 四十粒  
的寶號名 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣  
補血，可能幫助身體強壯，用過方  
知功效。

**消毒丸** 每樽三元

**國際汽車駕駛學校喬遷新址**  
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL  
地址 386 E. Hastings St. 電話 Phone: 684-3044  
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四·三〇四四照常服務請各界僑胞注意  
校長林伯筭 助教林伯筭

**皮膚止癢膏** 每盒二元  
可能解決皮膚感粉發癢，各種痕癢爛爛症。  
**強壯丸** 每樽一元  
服後可能身體強壯

CHUNG KUO YORK HONG  
154 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.

雲埠中國藥行  
打街壹百五十四號

**益豐茶室**  
YICK FUNG TEA ROOM  
137 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.  
Phone: 682-1514

---

本茶室著名  
特製  
中西食譜  
龍鳳禮餅  
美味點心  
經濟時菜  
雲吞水粉  
大小光臨 無任歡迎

**國信公司**  
TRANS-NATION, EMPORIUM LTD.  
89- E Pender| St.  
Vancouver 4. B.C.  
Phone 251 MU. 2-3244

---

玻璃鏡  
樟木酸枝  
瓷器玉器  
天寶堂  
仁和堂藥酒  
古利富味本  
總代理：亞拉市架海狗鞭

藤竹家具  
古畫古董  
三蒸舊酒  
天厨味精

**BAMBOO TERRACE**  
155 E. PENDER ST  
VANCOUVER 4, B. C.

---

本號開張  
齊備食品  
名廚烹調  
地方雅潔  
招待週到  
大謙小酌

經廿餘年  
俱是美鮮  
已獲好評  
座位適然  
事事方便  
均表歡迎

電話 683-1935

加拿大酒香華  
 鐵利烟草有限公司  
 Heatley Trading Co. Ltd.  
 129 Keefer Street  
 Vancouver 4, B.C.  
 Phone: MU 1-7595

---

代理  
 各種香煙  
 蔴糖發行  
 大小光顧一律歡迎  
 壹式九號奇化街  
 (近輔街西邊牛個街口)

**T.P.Y. Travel Service**  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: 683-3658

**Agents For Orient & Pacific Lines**

**旅行佳音**

本社代理世界各國飛機、鐵路、輪船、巴士等客票，快捷妥當，專為僑胞服務，有關於過境手續，如有委託，歡迎詢問。

地址：牛打街東七十一號  
電話：683-3658, 681-8815

**太平洋旅行社** 林國良 啓

△請惠報費 廣告費

逕啟者：竊思本報經濟來源，端賴報費與告白費，以資維持，當茲百物騰貴之秋，紙墨人工益鉅，均須依時支付，素蒙諸愛護照顧殊深感謝，伏望單到之日，懇爲鼎力勸助，早日如數付來，俾得週轉，則拜賜良多矣。



諸訂閱  
 廣加華僑英文刊物  
 華埠雜誌「半月刊」  
 本報全加華僑情況，登載全埠華僑動態，  
 每期徵發華僑待遇，每期注重國友親  
 友消息，於華僑研究英文最詳快介，如  
 文法、所費低廉，值得訂購。  
 訂 費 者 請  
 Name \_\_\_\_\_  
 Address \_\_\_\_\_  
 City \_\_\_\_\_  
 每份銀一元，四份銀三元。  
 CANTON NEWS  
 450 E. Hastings St., Vancouver, V6B 6C1



# 錄雜事怪情奇

鐵甲大刀

於是劉生果然留下來，跟他喝酒，就把那大刀放在枱上，歐陽實一邊喝酒，一邊拿起刀來，指點劉生，教他用刀去殺人，指點完了，還叫他常常實習。

佔的關係，就認定可能冒兇殺人，因此便把他監禁起來。同時，縣衙裏的一檢校吏，把湛師爺的屍體驗過了，證明了他身上的傷痕是利刀插進去的。

縣衙的官員研究那兇刀的來歷，懷疑是歐陽實的打鐵店賣出的，因此便派差役們到他店裏去查究了。

弱，他是沒有殺人的力量的，所以他拿着大刀便手震了，他還不曉得刺砍的方

於是銜差兩人  
跑到打鐵舖裏查案  
。他們還帶了劉生  
的新刀去併歐陽寶

津津有味譚

# 小兒病食品療法

是說小兒脫水狀態自家中毒相循環障礙等的情况。

泄瀉的種類，通常分寒瀉，熱瀉，傷食瀉，久瀉五種，暑期多，夏末秋初更多。

暑邪在白天，天氣炎熱，到了夜間悶熱非常，小兒在這個時候，最容易腹部受涼成白泄瀉。

在天熱時，小兒入睡，被不蓋單被，到氣候轉涼時，也往往不肯蓋被，半夜驚涼，即更宜注意。

隴中喜將單踢去，父母稍不留心，即易受寒，這是寒瀉的最大原因。

泄瀉之前，腸鳴碌碌，腹部作痛，一陣瀉出，如稀薄的蛋花湯，水份較多，糞少，肛門刺熱，熱蜀加

帶腥味，如果瀉的次數不多，治療是很簡便的，假使一日夜間瀉至七

脫水」使人目眶陷落，面青神倦，口渴引飲，飲食嘔吐，並有時作乾

吐，那末，情勢就比較嚴重了。

寒瀉 乎寒泄瀉，就醫以助寒

寒涼為主，食品中可用生龍肉，

加山者數枚，與赤砂糖（即紅糖）  
煲湯，乘熱進飲，對寒瀉能輔助治

熱瀉。熱瀉患者，因暑熱困

聚，腸胃消化失常，幼科準繩說，一熱瀉，大便黃白，如桶吊水，瀉

黃少。一遺精瀉治療得宜，很快  
就能痊癒。

治療熱瀉，除了葯物之外，湯飲以消暑清熱為主。（廿二）

**健氏電髮之家**  
八八四東寧市定街  
電話 254-6626

營業時間：由星期一至星期六

康電香隨不風健  
登髮港到需格氏  
染髮名即預獨髮  
髮型師做約具型  
保證滿意

**A & B**  
**HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES**  
Phone 688-2946

專門承接搜烟通  
或修理，新蓋與  
修理各種天面，  
溝通簷滴修理或  
換新，各項木工  
與三合土工程。

清理濕土庫等，工作精良。  
價錢克己，華友光顧，無任  
歡迎。

684-3743

---

**園 桃**

**HO INN CHOP SUEY**

579 PENDER ST., E.  
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等  
調味烹飪  
地方雅潔  
招呼妥當  
大謔小酌  
隨時應命  
餽胞光顧  
格外歡迎

**達明**  
**承接木工油漆**  
專做裝修門及時代化傢俬  
隔朥光顧無任歡迎  
日夜電話 876-4740

**南華麵廠**  
**TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.**  
 136 Powell St., Vancouver 4, B.C.  
**PHONE: 683 0733**

**各種鮮麵**  
**日日生鮮**  
**超等乾麵**  
**爽滑可口**  
**新型機器**  
**名師精製**  
**大小光顧**  
**均極歡迎**

**廠麵旗花**  
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED  
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎  
花旗乾麵  
雲吞乾麵  
花旗炸麵  
蒸汽炸麵  
蒸汽鮮麵  
鮮雲吞皮  
鮮春捲皮  
新鮮蛋麪  
幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎

**廣 萬 生 雜 貨 發 行**  
KWONG MAN SANG & CO.

238 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

**新到**

揀手馬蹄  
沙坪粉葛  
大肉生薑  
新自菓  
唐山糯米  
新禾虫干  
福榮罐羅漢齋  
珠江牌生抽王  
珠江牌草菇老抽王  
麥牙糖  
每逢星期二，豬肉，牛肉，鷄翼  
咸買紙賣壹天過期照原價

豆辦醬  
日本鷄眼布  
老篤眼水  
太乙雙龍丸  
馬百行化痔丸  
錢樹田氣痛丸  
西藏佛香  
霸王花  
桑棗枇杷蜜  
雷達傷風靈


  
**日過一日**
  
 代代相承，滿地可銀行  
 已為加國人士所信用，  
 直至今日，由東及西，  
 已超過三百萬人，稱滿  
 地可銀行是我之銀行。

**BANK OF MONTREAL**  
*Canada's First Bank*

**PENDER & COLUMBIA STS**  
**BRANCH**

**經理**  
**馬國材**

由壹八零七年為加國各界人士服務

**司公業實打片**  
專租代伙 揭按屋房 買賣業實 棧燕種各 理代號本

**Pender Realty & Insurance**

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

李華英 325-3405 梁一強 FA 5-1044 黃劉慧慎 277-5841

陳李錦華 321-6213 梁國武 HE 4-6578

梁慧超 266-8702

梁春廣 266-8702

▲西雲哥華埠海濱位置。六十二組名貴聯房。  
每年入息十二萬元。全價九十萬。(梁慧超)  
十一街西近屋拾十式組柏文樓。每年入息一  
萬七千元。全價一十萬零五千元。(梁一強)  
▲城多利街新開屋每層兩個睡房。全價三萬四  
千五百元。(梁岳雄)  
本號代理人壽小欄房屋汽車保險等各項燕棧  
價廉公道保障安全 (梁國武)

▲近西門非沙大學新屋三間。隨時可搬入。三  
個睡房兩個廁所。房積一千四百丁方尺。賣  
二萬八千五百元四個睡房三個廁所。房積二  
千一百尺。賣三萬四千五百元。(梁岳雄)  
▲雲西區近士丹利公園十層四十一組柏文樓。  
每年入息六萬五千元。取價四十七萬五千元  
(梁春廣)

▲名貴屋列珠住宅區。大年新。四個睡房及遊  
戲室書房近學校及巴士。全價五萬五千九百  
元。(梁一強)

▲近西門非沙大學新屋三間。隨時可搬入。三  
個睡房兩個廁所。房積一千四百丁方尺。賣  
二萬八千五百元四個睡房三個廁所。房積二  
千一百尺。賣三萬四千五百元。(梁岳雄)

▲八年新三個睡房。位近一街夾馬路連傢  
俱雪櫃一併出賣取價貳萬四千元(黃劉慧慎)  
▲魯拔街全新新屋隔兩年新三個睡房。街角位  
置。全價三萬三千九百元。(梁國武)

▲跑路與樓上舖面樓上一組聯房屋主。另有  
十八個房出租。每月入息四百七十元。全價  
貳萬九千五百元。先交萬四千元。餘充長期  
積不可失。(李華英)

▲五組聯房入息屋。近乃麼街湖邊。入息甚佳  
取價壹萬二千九百元。(周李華英)  
▲近唐人街三層磚樓。樓上有房二十八間。冷  
熱水喉。樓下好。舖面入息甚佳。開價二萬  
八千元。先交壹半現款。(李華英)

**商業樓宇 各種燕梳**  
**新舊房屋 代收租項**

公證人 梁國武

余樹清  
承接裝修屋內外  
大小木工傢私等  
日夜電話：  
二五三六九六

**光 日 袁**  
K. Y. DESIGN  
414 W. 70th AVE.,  
Phone: 263-4656

---

**裝修旅店 餐館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平**


**市黨殯儀館**  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.

餘年經驗豐富  
價錢克己服務  
周到遠近聞名  
華友光顧極表  
歡迎如有接洽  
請問李榮

特聘華人經理李顯榮  
本館電話 254-2841  
李榮 電話 255-3814

**四海茶室**  
Shui Hsui Cafe  
253 Keefer St.,  
Vancouver, B. C.

**鹹甜美點**  
**即日應市**

  
**贈醫**

上海國醫學院全科學業  
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師  
前任南京貧民診療所主任  
前在澳門同善堂醫務主任

**黎建民女中醫**  
爲酬謝簡胞雅意 免費贈醫如下

**贈醫**  
糖尿病 無名腫毒  
血高症 腫痛爛肉

**恕不贈藥**

【贈診時間】每逢星期六日下午一時  
起至五時止（外埠來信不限日期）  
每日由上午九時半起至下午五時半止  
候教不贈

寓哥街四四五號東方旅館一〇一號  
歡迎僑胞通函問病並代寄藥料

45 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.  
電話：682-1078

董事部 朱作霖 黃榮蘭 周朝鑄  
梁社歡 蘇振煥 馬良良  
評議員 全體男女孩員

**廣珍首飾舖**  
Kwong Chin Ho Co., Ltd.  
158, Des Voeux St., Hong Kong

外委	監督	庶務	總務	組織	宣傳	婦女	訓練	文教	社運	生產
關科生	魏茂秀	陳福	周逸經	劉炳松	黃炳均	鄭取銀	黎寬	陳保源	湯福成	林光權
副林福來	副陳榮	副陳誠	副陳福如	副梁貽選	副周貴剛	副劉憲英	副唐自連	副林樹森	副林福來	副鄭番扶
候補汪傳傑	候補阮才	候補關祥生	候補胡福海	候補廖廣勝	候補梁金珍	候補李振振	候補劉洪治	候補易心民	候補葉金興	

欲與本支社聯絡者，請照下列電話發來  
便妥。電話：746-024

民國五十吉年

域埠民治黨職員表

正主委	陳錦瑄	副主委	林福猷
執行委員	黃華新	魏茂芳	黃社燦
	唐自璉	黃炳均	梁柏遐
	周本初	陳保源	
候補執委	廖廣勝	周瑞廣	葉華耀
文書	周炯球	副廖廣勝	候補陳保源

社長	周偉雄	鄭松煦
副長	鄭就光	鄭忠梅
審計	武連發	鄭悅波
外交	鄭華錦	溫健宏
財政	鄭忠梅	周偉雄
監督	馮双德	鄭榮康
核數	鄭尙舜	鄭就光
庶務	鄭厚滋	黃子爲
評議	全体社員	

執行委員	鄭松照	鄭彰聲	關兆光
鄭尚積	馬松安	鄭振進	
黃欽培	鄭春裕		
正主委	鄭松照	副	鄭彰聲
正監督	武連發	副	陳德喜
正書記	鄭伯祥	副	譚有安
正外交	鄭華錦	副	周偉旋
正財政	周偉雄	副	鄭尚積
正核數	鄭尚舜	副	鄭就光
正宣傳	鄭潤英	副	鄭春裕
正糧收	馮双德	副	鄭尚舜
正庶務	鄭振進	副	周子光
評議員	全體黨員		







綜合新聞

皇家職業足球教練 昨啓程往歐請教兵

【本報特約記者】皇家職業足球隊教練，昨(二)日由溫哥華搭機飛往歐洲，已結束其訪問之階段，昨日由溫哥華搭機飛往歐洲，已結束其訪問之階段，昨日由溫哥華搭機飛往歐洲，已結束其訪問之階段...

鄭新球翁仙逝

【溫哥華訊】門門老翁鄭新球，合葬山後安葬於溫哥華，昨(二)日由其家屬在溫哥華舉行家祭，其家屬在溫哥華舉行家祭...

林翁翁仙逝

【溫哥華訊】門門老翁林翁，合葬山後安葬於溫哥華，昨(二)日由其家屬在溫哥華舉行家祭，其家屬在溫哥華舉行家祭...

陳象東翁仙逝

【溫哥華訊】門門老翁陳象東，合葬山後安葬於溫哥華，昨(二)日由其家屬在溫哥華舉行家祭，其家屬在溫哥華舉行家祭...

吳宋翁仙逝

【溫哥華訊】門門老翁吳宋，合葬山後安葬於溫哥華，昨(二)日由其家屬在溫哥華舉行家祭，其家屬在溫哥華舉行家祭...

岑元和夫人喪禮

【溫哥華訊】門門老翁岑元和夫人喪禮，合葬山後安葬於溫哥華，昨(二)日由其家屬在溫哥華舉行家祭，其家屬在溫哥華舉行家祭...

各界祝青年兒童節 大會情況至為熱鬧

【溫哥華訊】全加中華總會館，於昨(二)日下午一時假溫哥華公立學校禮堂，聯合各界，舉行青年兒童節大會，大會情況至為熱鬧...

四或五個睡房住宅出售

位於溫哥華市中心，四或五個睡房住宅出售，位於溫哥華市中心，四或五個睡房住宅出售...

雲埠建權社月會通告

雲埠建權社月會通告，雲埠建權社月會通告...

計告

計告，計告...

計告

計告，計告...

計告

計告，計告...

LUCK SOUND 639 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C. 多情孟麗君 道友悟前非 紫釵記

美耐耐用 法國名廠 瑞典豪華 汽車 1090 West Georgia Vancouver 5, B.C.

雲埠建權社月會通告 雲埠建權社月會通告...

院戲雲達 社映電民華 150 E. HASTINGS ST. 大顯神通 熱情女郎

華新書局 英語慣用法詞典 萬得規者 精本五元五

代理燕梳 本號代理汽車房屋火燭盜險 凡有關於下列疑難問題

黃炳超聯合會計服務處 BING C WONG & ASSOCIATES 十二月一日起遷新地址

華益實業公司 WEST-EAST REALTY CO. 295 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

南洋商業銀行 (香港註冊) 香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

行銀路資大拿加 The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C.

梁祺 LEONG KEE 227 CARRALL ST. VANCOUVER 4, B.C. 承接土木大小工程

華益實業公司 WEST-EAST REALTY CO. 295 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.